

Protección de la vida humana pide el Papa

Ciudad del Vaticano, 19 abril (AP). El Papa Juan Pablo II condenó hoy el aborto e hizo un llamado a la paz en mensaje de resurrección en que dijo que el día de la pascua "lleva consigo un mensaje de la vida liberada de la muerte" y exhortó a "que prevalezcan los planes y los programas para la protección de la vida humana contra la muerte".

El Papa hizo el llamamiento ante unos 250.000 peregrinos y turistas en la Plaza San Pedro aquí.

Vestido de blanco y rojo y con una mitra orlada en oro, el pontífice celebró una misa al aire libre en la escalinata de la Basílica de San Pedro bajo un cielo soleado.

Luego fue al balcón de la basílica para pronunciar su mensaje pascual e im-

partir su bendición "urbi et orbi", a la ciudad de Roma y al mundo.

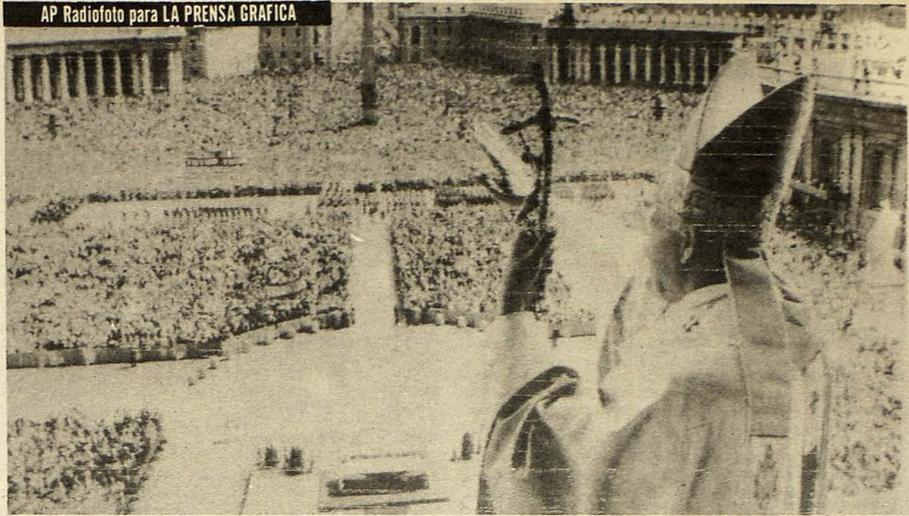
El Santo Padre deseó en 43 lenguas una "Pascua bendita a todos vosotros, en el gozo de la resurrección de nuestro Señor Jesucristo", entre ellas maltes, etlope, coreano y pilipino.

"La Pascua lleva consigo un mensaje de vida liberado de la muerte, de vida salvada de la muerte", dijo el Pontífice, hablando en italiano.

"Que los planes y los programas para la protección de la vida humana contra la muerte prevalezcan, y no las ilusiones de aquellos que ven el progreso humano en el derecho a infligir la muerte en la vida que recién ha sido concebida".

Pasa a la página 19

AP Radíofoto para LA PRENSA GRAFICA



BENDICION DEL PAPA. Ciudad del Vaticano, abril 19 (AP). Aspecto que presentaba hoy la Plaza de San Pedro mientras el Papa Juan Pablo II daba su bendición "Urbi et Orbi". Millares de feligreses de todo el mundo ovacionaron

al Pontífice quien pidió la paz y reiteró su condena al aborto. También el Papa exhortó la fe cristiana y repudió la violencia.

Aumentan refugiados de El Salvador en los E.U.

Miami, abril 19 (AP). Un número creciente de salvadoreños pudientes y humildes que huye de la violencia política en su país en procura de una mejor vida se exila voluntariamente en Estados Unidos, donde ya constituye el segundo grupo más numeroso de extranjeros indocumentados.

Sólo en esta ciudad hay más de 1.000 exiliados salvadoreños llegados en el último años y medio. Otros 5.000 se encuentran aquí desde hace años, dijo Alvaro Salazar Brenes, el cónsul salvadoreño aquí.

"La mayoría de los salvadoreños que han venido a Estados Unidos "no partieron debido a problemas en El Salvador", asegura Salazar. "Han venido en busca de trabajo y una mejor posición en la vida, particularmen-

te en los centros industriales de Houston, Los Angeles y Nueva York. La mayoría son indocumentados de clase obrera".

Según Phil Chicola, funcionario del Programa para Refugiados Latinos del Departamento de Estados, los salvadoreños constituyen el segundo grupo más numeroso de extranjeros indocumentados.

No somos como los nicaragüenses o cubanos", dijo Orlando de Sola, un comerciante salvadoreño que llegó aquí en julio y proyecta regresar "algún día" a su patria. "Estoy en exilio voluntario".

La mayoría de las comunidades salvadoreñas en Estados Unidos están integradas por la clase trabajadora, pero la mayoría de los que se instalan aquí tenían capi-

Pasa a la página 23

AP Radíofoto para LA PRENSA GRAFICA



DESDE BALCON. Ciudad del Vaticano, abril 19 (AP). El Papa Juan Pablo II daba hoy su bendición "Urbi et Orbi" desde el balcón de la Basílica de San Pedro. Millares de fieles se congregaron en ese sitio para recibir la bendición del Pontífice quien exhortó a la paz mundial. El Papa ofició la misa durante el Domingo de Pascua.

Mensaje oficial del Papa Juan Pablo II

Ciudad del Vaticano, abril 19 (AP). Texto oficial en español del mensaje pascual del Papa Juan Pablo II.

"Creo en Jesucristo... nuestro señor, que fue concebido por obra del Espíritu Santo y nació de Santa María Virgen".

"Todos los domingos nos reunimos en este lugar

venerable, cuando el sol llega a la mitad de su carrera, para hacer esta profesión de fe".

"Hoy queremos hacerlo de manera especialmente solemne, porque aquel que fue concebido por obra del Espíritu Santo y nació de Santa María Virgen ha resucitado. Resucitó al ter-

Pasa a la página 18

Herrera Campins reitera su apoyo a El Salvador

Caracas, abril 19 (AP), (Por Virgilio Rodríguez), el presidente Luis Herrera Campins afirmó que las tensiones y conflictos en Centroamérica y el Caribe afectan la estabilidad del continente, al tiempo que señaló que Venezuela apoya a El Salvador porque tiene autoridad moral y

política para censurar "todo propósito insano de coartar por la violencia el camino de la paz".

Herrera Campins añadió que "Venezuela y México por su vocación de países progresistas y pacifistas tienen que contribuir para hacer de la re-

Pasa a la página 19

Breves Internacionales

JUEVES SANTO

DETIENEN A SALVADOREÑO EN MIAMI

Miami, abril 16 (Latin-Reuter). Un salvadoreño de 30 años, buscado en su país por el homicidio en enero de dos abogados estadounidenses y el líder del movimiento de reforma agraria de El Salvador, fue arrestado hoy en esta ciudad y retenido para audiencias de extradición.

Un vocero de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), dijo que Hans Christ fue detenido esta mañana en una residencia del suburbio norte de Miami Beach y mantenido en custodia.

Es buscado por el asesinato a balazos de los abogados estadounidenses Michael Hammer y Mark Pearlman y el salvadoreño Rodolfo Viera, perpetrado mientras cenaban en un hotel de San Salvador.

DECIDIRAN FIJAR FIANZA A SALVADOREÑO

Miami, abril 16 (AP). Un salvadoreño arrestado en conexión con los asesinatos de tres personas en su país se presentará mañana ante un magistrado que decidirá si fijarle o no fianza.

Hans Christ, un salvadoreño de 30 años, fue detenido

Pasa a la página 18



AP Radíofoto para LA PRENSA GRAFICA

CARGA UNA CRUZ. Ciudad del Vaticano, abril 19 (AP). El Papa Juan Pablo II (derecha), carga una cruz de madera durante la procesión del Viernes Santo, seguido por miles de fieles. Al fondo iluminado, el Coliseo Romano. La procesión fue el acto más emotivo de las ceremonias religiosas del Viernes Santo. El Pontífice pidió hoy el respeto a la vida humana durante su misa del Domingo de Pascua.

\$32 millones más de E.U. para El Salvador

Washington, 19 abril (AP). Un subcomité del Senado aprobó el otorgamiento de ayuda adicional a El Salvador por 32 millones de dólares, lo que dejó el camino para un total de 63.5 millones.

El subcomité del Senado de asignaciones para operaciones en el exterior aprobó ayer el plan del presidente Ronald Reagan de transferir a El Salvador 32 millones de dólares de fondos de otros programas. Un subcomité de la Cámara de Representantes proyecta una votación sobre la misma propuesta la próxima semana. El resto del dinero no requiere acción legislativa.

Ambos subcomités aprobaron previamente el plan de Reagan de enviar a El Salvador este año ayuda militar adicional por un total de 25 millones de dólares.

La ayuda está sujeta al veto sólo de los subcomités no del Congreso en pleno porque sus fondos son trasladados de partidas que el Congreso aprueba para otros propósitos.

Pasa a la página 23